

2 March 1859 transcription:

MA-TTHEW SIXTH CHAP-TER.

1. Take heed that ye do not your alms be-fore men, to be seen of them: o-ther-wise ye have no re-ward of your fa-ther which is in heav-en.

2. There-fore, when thou do-est thine alms, do not sound a trump-et be-fore thee, as the hyp-o-crites do, in the syn-a-gogues, and in the streets, that they may have glo-ry of men. Ve-ri-ly i say un-to you, they have their re-ward.

3. But when thou do-est alms, let not thy left hand know what thy right hand do-eth;

4. That thine alms may be in se-cret: and thy fa-ther which se-eth in se-cret, him-self shall re-ward thee op-en-ly.

5. ¶ And when thou pray-est, thou shalt not be as the hyp-o-crites are: for they love to pray stand-ing in the syn-a-gogues, and in the corn-ers of the streets, that they may be seen of men. Ve-ri-ly i say un-to you, they have their re-ward.

6. But thou, when thou pray-est, en-ter in-to thy clos-et, and when thou hast shut thy door, pray to thy fa-ther which is in se-cret; and thy fa-ther, which se-eth in se-cret, shall re-ward thee o-pen-ly.

7. But when ye pray, use not vain re-pe-ti-tions, as the hea-then do; for they think that they shall be heard for their much speak-ing.

8. Be not ye there-fore like unto them: for your father know-eth what things ye have need of, be-fore ye ask him.

9. Af-ter this mann-er there-fore pray ye: our Fa-ther which art in heav-en, Ha-lloved be thy name.

10. Thy king-dom come. Thy will be done in earth as it is in heav-en.

11. Give us this day our dai-ly bread.

12. And for-give us our debts, as we for-give our debt-ors.

13. And lead us not in-to tempt-a-tion, but de-li-ver us from evil. For thine is the king-dom, and the power, and the glo-ry, for ev-er. Amen.

1979 LDS Edition King James Bible:

With differences in red (ignoring italics, small capitals, and hyphenation for word wrapping and syllabication).

Take heed that ye do not your alms before men, to be seen of them: otherwise ye have no reward of your **F**ather which is in heaven.

2. Therefore when thou doest thine alms, do not sound a trumpet before thee, as the hypocrites do in the synagogues and in the streets, that they may have glory of men. Verily **I** say unto you, **T**hey have their reward.

3. But when thou doest alms, let not thy left hand know what thy right hand doeth:

4. That thine alms may be in secret: and thy **F**ather which seeth in secret himself shall reward thee openly.

5. ¶ And when thou prayest, thou shalt not be as the hypocrites are: for they love to pray standing in the synagogues and in the corners of the streets, that they may be seen of men. Verily **I** say unto you, **T**hey have their reward.

6. But thou, when thou prayest, enter into thy closet, and when thou hast shut thy door, pray to thy **F**ather which is in secret; and thy **F**ather which seeth in secret shall reward thee openly.

7. But when ye pray, use not vain repetitions, as the heathen do: for they think that they shall be heard for their much speaking.

8. Be not ye therefore like unto them: for your **F**ather knoweth what things ye have need of, before ye ask him.

9. After this manner therefore pray ye: **O**ur **F**ather which art in heaven, **H**allowed be thy name.

10. Thy kingdom come. Thy will be done in earth as it is in heaven.

11. Give us this day our daily bread.

12. And forgive us our debts, as we forgive our debtors.

13. And lead us not into temptation, but deliver us from evil: For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen.